



Kuriame  
Lietuvos ateitį  
2014–2020 metų  
Europos Sąjungos  
fondų investicijų  
veiksmų programa

## **UAB „8DEVICES”**

Antakalnio g. 18, Vilnius., LT-10312 Lietuva., el. p. info@8devices.com  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 302580277, PVM mokėtojo kodas LT100005844114  
[v2](#)

### TURINYS/CONTENTS

1.	Bendrosios nuostatos/General provisions .....	2
2.	Pirkimo objektas/Object of procurement .....	2
3.	Tiekėjų kvalifikacijos reikalavimai/Qualifications requirement for Suppliers .....	3
3.1.1.	Bendrieji tiekėjų kvalifikacijos reikalavimai/General qualification requirements for Suppliers ....	3
3.1.2.	Techninio ir profesinio pajėgumo reikalavimai / Requirements technical and professional capacity	
4.	Pasiūlymų rengimas, pateikimas, keitimas/Preparation, submission and modification of tender .....	5
5.	Konkurso sąlygų paaiskinimas ir patikslinimas/Clarification and revision of tender terms and conditions .....	6
6.	Pasiūlymų nagrinėjimas ir vertinimas/Examination and evaluation of tender .....	7
7.	Pasiūlymų atmetimo priežastys/Reasons for rejection of tender .....	7
8.	Derybos/Negotiations .....	8
9.	Sprendimas dėl laimėtojo nustatymo/Decision on the winning tender .....	9
10.	Pirkimo sutarties sąlygos/Terms and conditions of contract.....	9
11.	Baigiamosios nuostatos/Final provisions .....	10
12.	Priedai/Annexes .....	10

**KONKURSO SĄLYGOS/TENDER TERMS AND CONDITIONS**  
**SMT gamybos įrangos komplektą / equipment set for SMT production**

**1. Bendrosios nuostatos/General provisions**

1.1.UAB „8Devices“ (toliau vadinama – Pirkėjas) įgyvendindama projektą „Skaitmeninių technologijų diegimas UAB „8Devices“ (projekto Nr. 03.3.1-LVPA-K-854-02-0121), bendrai finansuojamą Europos Sajungos struktūrinių fondų ir Lietuvos Respublikos lėšomis, numato įsigytį prekes – SMT gamybos įrangos komplektą (1 vnt.).

1.2. Vartojamos pagrindinės sąvokos, apibrėžtos Projektų finansavimo ir administravimo taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos finansų ministro 2014 m. spalio 8 d. įsakymu Nr. 1K-316 (toliau – Taisyklės).

1.3. Pirkimas vykdomas vadovaujantis Taisyklėmis, Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu (toliau – Civilinis kodeksas), kitais teisės aktais bei konkurso sąlygomis (toliau – konkurso sąlygos).

1.4. Skelbimas apie pirkimą paskelbtas Europos Sajungos fondų investicijų svetainėje [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt). **2021-07-26, patikslintas skelbimas 2021-07-30.**

1.5. Pirkimas atliekamas konkurso būdu laikantis lygiateisiškumo, nediskriminavimo, abipusio pripažinimo, proporcingumo, skaidrumo principų.

1.6. Konkursui nevykus dėl to, kad nebuvo gauta nė vieno pirkėjo nustatytus reikalavimus atitinkančio tiekėjo pasiūlymo, pirkėjas pasilieka teisę pakartotinį pirkimą vykdyti Taisyklė 461.1 punkte nustatyta tvarka.

1.7. Pirkėjo įgalioti asmenys palaikyti tiesioginį ryšį su tiekėjais ir gauti iš jų su pirkimo procedūromis susijusius pranešimus: **Jonas Sabaliauskas, jonas.jr@8devices.com, Antakalnio g. 17, Vilnius LT-10312 Lietuva**

**2. Pirkimo objektas/Object of procurement**

2.1 Perkama SMT gamybos įrangos komplektą (1 vnt.). (toliau – prekė) kurių savybės nustatytos pateiktoje techninėje specifikacijoje (konkurso sąlygų priedas Nr. 1)

2.2 Jei techninėje specifikacijoje apibūdinant pirkimo objektą nurodytas konkretus modelis ar šaltinis, konkretus procesas ar prekės ženklas, patentas, tipai, konkreti kilmė ar gamyba, laikyti, kad priimtini ir savo savybėmis lygiaverčiai objektai.

2.3 Šis pirkimas i dalis neskirstomas, todėl pasiūlymas turi būti pateiktas visam nurodytam prekės kiekiui.

2.4 Prekė turi būti pristatyta ir sumontuota per 12 mėnesių nuo prekės pirkimo sutarties pasirašymo dienos. Šis terminas gali būti pratęstas šalių rašytiniu susitarimu, Tiekiui prašant ir nurodant aplinkybes, tačiau ne ilgiau nei iki **2023-09-01**.

2.5 Prekių pristatymo vieta – Žirnių gatvė 26 D, Vilnius., LT-02120 Lietuva

1.1. UAB „8Devices“ (hereinafter and after – the Buyer) is implementing the project entitled “Implementation of digital technologies in UAB „8Devices” (No. 03.3.1-LVPA-K-854-02-0121) partly funded by the European Structural Funds and the Republic of Lithuania and intends to buy the following equipment set for SMT production (1set).

1.2. The key terms used are defined in Project financing and administration regulations approved by Order No. 1K-316 on 8 October 2014 of the Minister of Finance of the Republic of Lithuania (hereinafter referred to as the Regulations).

1.3. The procurement shall be organized according to the Regulations, the Civil Code of the Republic of Lithuania (hereinafter referred to as the Civil Code), other legal acts and the terms and conditions of the tender.

1.4. Notice of procurement is published on European Union structural assistance website [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt) at a following date: **26/07/2021, updated on 30/07/2021**.

1.5. The procurement shall be organized as an open tender and governed by the principles of equality, non-discrimination, mutual recognition, proportionality and transparency

1.6. If the tender procedure is not completed due to the fact that no received tender has met the requirements set by the Contracting Authority, the Contracting Authority shall have the right to carry out a repeated tender procedure under the procedure established in Paragraph 461.1 of the Regulations.

1.7. Authorized person of the Contracting Authority for direct contact with Suppliers and any information related the procurement procedures is the following: **Jonas Sabaliauskas, jonas.jr@8devices.com, Antakalnio g. 17, Vilnius LT-10312 Lithuania**

2.1. The object of procurement is equipment set for SMT production (1set). (hereinafter referred to as the „Equipment”), the properties of which are established in the provided technical specification (Annex No. 1).

2.2. If the technical specification defines a specific pattern or source, a particular process or brand, patent, types, specific origin or production as a specific object of the purchase, consider that acceptable and equivalent objects are in their properties.

2.3. This Procurement is not divided into parts. Suppliers must submit their tenders for the entire quantity of specified goods.

2.4. The Goods shall be delivered and installed within a period that is no longer than 12 months from the day of signing the purchase agreement. This term may be extended on the basis of a mutual written agreement between the Parties but no longer than until **01-09-2023**.

2.5. Delivery address for the goods purchased - Žirnių gatvė 26 D, Vilnius., LT-02120 Lithuania

3. Tiekėjų kvalifikacijos reikalavimai/Qualifications requirement for Suppliers						
3.1. Tiekėjas, dalyvaujantis pirkime, turi atitikti šiuos minimalius kvalifikacijos reikalavimus:		3.1. Suppliers participating in the tender shall meet the following minimum qualification requirements:				
3.1.1. Bendrieji tiekėjų kvalifikacijos reikalavimai/General qualification requirements for Suppliers						
Eil.Nr. No.	Kvalifikacijos reikalavimai	Kvalifikacijos reikalavimų reikšmė	Kvalifikacijos reikalavimus įrodantys dokumentai	Qualification requirements	Meaning of qualification requirements	Documentary proof of the qualification requirements
3.1.1.	Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdės ar apribojės savo veiklos arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši. Jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba nėra vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais, arba išrašas iš teismo sprendimo, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinias. Pateikiama tinkamai patvirtinta dokumento kopija* arba pateikiamas Tieko raštiškas patvirtinimas - deklaracija (konkurso sąlygų Priedas Nr. 3 Minimalių kvalifikacijos reikalavimų atitikties deklaracija), kad jis atitinka šiame punkte nurodytą kvalifikacijos reikalavimą.	Tiekėjo, neatitinkančio šio reikalavimo, pasiūlymas atmetamas.	Valstybės įmonės Registrų centro arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla ar vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais, arba išrašas iš teismo sprendimo, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinias. Pateikiama tinkamai patvirtinta dokumento kopija* arba pateikiamas Tieko raštiškas patvirtinimas - deklaracija (konkurso sąlygų Priedas Nr. 3 Minimalių kvalifikacijos reikalavimų atitikties deklaracija), kad jis atitinka šiame punkte nurodytą kvalifikacijos reikalavimą.	The Supplier is not bankrupt or being liquidated, it has not entered into peace agreements with creditors, suspended or restricted its activity, or its position is not the same or similar under the laws of the country where it is registered. It is not subject to restructuring, bankruptcy proceedings or out-of-court proceedings, no compulsory winding-up proceedings or arrangement with creditors, or a legal document from court that has been issued not earlier than 60 days before the final Tender Due Date. If the document has been issued earlier but its validity term is longer than the final Tender Due Date, such document shall be acceptable.	The proposal of the Supplier not meeting the requirement will be rejected.	A document issued by the State Enterprise Centre of Registers or by a relevant foreign authority confirming that the Supplier is not bankrupt, liquidated, it is not subject to restructuring, bankruptcy proceedings or out-of-court proceedings, no compulsory winding-up proceedings or arrangement with creditors, or a legal document from court that has been issued not earlier than 60 days before the final Tender Due Date. If the document has been issued earlier but its validity term is longer than the final Tender Due Date, such document shall be acceptable. A duly certified* copy of the document or a Minimum qualification declaration (Annex No. 3) stating that it complies with the qualification requirement indicated within this Tender shall be submitted.

### 3.1.2. Techninio ir profesinio pajėgumo reikalavimai / Requirements technical and professional capacity

\* Pastabos: dokumentų kopijos yra tvirtinamos tiekėjo ar jo įgalioto asmens parašu, nurodant žodžius „Kopija tikra“ ir pareigų pavadinimą, vardą (vardo raidę), pavardę, datą ir antspaudą (jei turi).

3.2.Jei bendrą pasiūlymą pateikia ūkio subjektų grupė, šių konkurso sąlygų 3.1.1. punkte nustatytus kvalifikacijos reikalavimus turi atitinkti ir pateikti nurodytus dokumentus kiekvienas ūkio subjektų grupės narys atskirai.

3.3.Tiekėjo pasiūlymas atmetamas, jeigu apie nustatyti reikalavimų atitinkimą jis pateikė melagingą informaciją, kurią pirkėjas gali įrodyti bet kokiomis teisėtomis priemonėmis.

3.4.Jei pirkimo procedūrose dalyvauja ūkio subjektų grupė, ji pateikia jungtinės veiklos sutartį arba tinkamai patvirtintą jos kopiją. Jungtinės veiklos sutartyje turi būti nurodyti kiekvienos šios sutarties šalies įsipareigojimai vykdant numatomą su pirkėju sudaryti pirkimo sutartį, šių įsipareigojimų vertės dalis, jeinanti į bendrą pirkimo sutarties vertę.

Jungtinės veiklos sutartis turi numatyti solidarią visų šios sutarties šalių atsakomybę už prievolių pirkėjui nevykdymą. Taip pat jungtinės veiklos sutartyje turi būti numatyta, kuris asmuo atstovauja ūkio subjektų grupei (su kuo pirkėjas turėtų bendrauti pasiūlymo vertinimo metu kylančiais klausimais ir teikti su pasiūlymo įvertinimu susijusią informaciją, kuriam partneriu i suteikti įgaliojimai pateikti pasiūlymą, jį pasirašyti, sudaryti sutartį).

3.5. Remiantis subtiekėjų pajėgumais dėl Tiečio techninio ir profesinio pajėgumo reikalavimų pagrindimo, šis subtiekėjas turi būti įtrauktas į pirkimo – pardavimo sutartį ir juo turi būti naudojamas i sutarties vykdymo metu.

\* Notes: copies of documents shall be certified by the signature of the Supplier or the person authorized by him/her and shall include the words "True copy" and the position, name (first letter of the name), surname and a seal (if any)

3.2. If a joint tender is submitted by a group of economic entities, each member of the group of economic entities shall comply with qualification requirements, prescribed in item 3.1.1.1 and submit the documents indicated.

3.3. If the Buyer can prove by legitimate means that Supplier provided false information on compliance with the requirements mentioned in Terms and Conditions of this Tender the Tender of the Supplier shall be rejected.

3.4.If a group of economic entities participates in the Procurement procedures, it shall submit a joint activity agreement or a duly certified copy thereof. The joint venture agreement must specify the obligations of each party to this agreement, the value of these obligations included in the total value of the sale-purchase agreement. The joint venture agreement must provide for the joint and separate responsibility and action if the party or parties default to achieve the obligations to the Buyer set by the agreement signed. The joint venture agreement must also specify who is the person representing the group of economic entity (with whom the buyer must communicate during the evaluation of tender, when listening to and proposing tenders, when the partners have the authority to submit tenders to sign and conclude the contract).

3.5.Based on the subcontractors technical and professional capacity requirements, this subcontractor must be included in the sales-purchase agreement and used during the fulfilment of the contract.

4. Pasiūlymų rengimas, pateikimas, keitimas/Preparation, submission and modification of tender	
4.1. Pateikdamas pasiūlymą tiekėjas sutinka su šiomis konkurso sąlygomis ir patvirtina, kad jo pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir apima viską, ko reikia tinkamam pirkimo sutarties įvykdymui.	4.1. By submitting the tender, the Supplier agrees with the present tender terms and conditions and confirms that the information provided in his tender is true and includes all requirements for the proper fulfilment of the contract.
4.2. Pasiūlymas turi būti pateikiamas raštu, pasirašytas tiekėjo arba jo įgalioto asmens.	4.2. Tenders shall be submitted by hard copy only and signed by the Supplier or his authorized representative.
4.3. Tiekių pasiūlymas bei kita korespondencija pateikiama lietuvių arba anglų kalba.	4.3. The tender and other correspondence shall be submitted in Lithuanian and English.
4.4. Tiekių kainos pasiūlymą privalo pateikti pagal konkursą sąlygų Priede Nr. 2 pateiktą formą. Pasiūlymas teikiamas užklijuotame voke. Ant voko turi būti užrašyta: „Pasiūlymas UAB „8Devices“ SMT gamybos įrangos kompektu pirkimui“. Ant voko taip pat gali būti užrašas „Neatplėsti iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos“. Vokas su pasiūlymu grąžinamas jį atsiuntusiam tiekėjui, jeigu pasiūlymas pateiktas neužklijuotame voke. Jei su pasiūlymu teikiami el. parašu pasirašyti dokumentai jie turi būti teikiami el. laikmenoje, kuri pateikiama su kitais dokumentais voke. Pasiūlymas gali būti teikiamas ir el. paštu laiško pavadinimo lauke įrašant „Pasiūlymas UAB „8Devices“ SMT gamybos įrangos kompektu pirkimui“, pasiūlymas gali būti pasirašytas el. parašu arba jei teikiama pasiūlymo skenuota versija pasiūlymas turėtų būti pasirašytas įmonės įgalioto asmens.	4.4. The Supplier shall submit the price quotation in the form appended hereto as Annex No 2 by mail or courier service. The title of the envelope should be " <i>Offer for the purchase of the equipment set of SMT production line of UAB "8Devices"</i> ". The envelope may also have the following: " <i>Do not open before the deadline for submission of tenders</i> ". The envelope with the tender shall be returned to the Supplier who sent it, if the tender is submitted in an unsealed envelope. If the offer is accompanied by documents signed with e-signature, they must be submitted within chosen e-drive in an envelope together with other documentation. Quotation can also be submitted by email. If so, it should contain a subject line: " <i>Offer for the purchase of the equipment set of SMT production line of UAB "8Devices"</i> ". The Tender can be e-signed or in case of a scanned attachment of the Tender included within the email, it should then be signed by a representative authorised by the company.
4.5. Pasiūlymą sudaro tiekėjo raštu pateiktų dokumentų visuma:	4.5. A Tender shall consist of a set of the following documents submitted:
4.5.1. užpildyta pasiūlymo forma, parengta pagal šių konkursą sąlygų 2 priedą;	4.5.1. A completed form of the tender in accordance with Annex No 2 to the present tender term and conditions;
4.5.2. konkurso sąlygose nurodytus minimalius kvalifikacijos reikalavimus pagrindžiantys dokumentai;	4.5.2. documents, justifying compliance with the minimum qualification requirements, indicated in the Tendering Terms and Conditions.
4.5.3. jungtinės veiklos sutartis arba tinkamai patvirtinta jos kopija, jei bendrą pasiūlymą teikia ūkio subjektų grupė;	4.5.3. A joint activity agreement or its copy duly certified if a joint Tender is to be submitted by a group of economic entities.
4.5.4. kita konkurso sąlygose prašoma informacija ir (ar) dokumentai.	4.5.4. other information and / or documents requested with the tender
4.6. Tiekių gali pateikti tik vieną pasiūlymą – individualiai arba kaip ūkio subjektų grupės narys. Jei tiekėjas pateikia daugiau kaip vieną pasiūlymą arba ūkio subjektų grupės narys dalyvauja teikiant kelis pasiūlymus, visi tokie pasiūlymai bus atmetti.	4.6. Each Supplier can submit only one tender either individually or as a member of group of economic entities. If a Supplier submits more than one tender, or a member of group of economic entities participates in submission of several Tenders, all such Tenders shall be rejected.
4.7. Tiekių, pateikdamas pasiūlymą, turi siūlyti visą prekių kiekį.	4.7. When submitting tenders, Suppliers shall offer the whole quantity of specified goods.
4.8. Tiekiams nėra leidžiama pateikti alternatyvių pasiūlymų. Tiekių pateikus alternatyvų pasiūlymą, jo pasiūlymas ir alternatyvus pasiūlymas (alternatyvūs pasiūlymai) bus atmetti.	4.8. Suppliers shall not be allowed to submit alternative tenders. Where a Supplier submits an alternative tender (s), the tender and the alternative tender/s shall be rejected.
4.9. Pasiūlymas turi būti pateiktas iki <b>2021-08-10 16:00 val.</b> ( <b>Lietuvos Respublikos laiku</b> ) atsiuntus jį paštu, per pasiuntinį ar tiesiogiai atvykus šiuo adresu: Antakalno g. 17, Vilnius LT-10312 Lietuva. Tiekių prašymu Pirkėjas nedelsdamas pateikia rašytinį patvirtinimą, kad tiekėjo pasiūlymas yra gautas, ir nurodo gavimo dieną, valandą ir minutę. El. Paštu teikiami pasiūlymai turi būti siunčiami šiuo el. Paštu: Jonas.jr@8devices.com	4.9. A Tender must be submitted <b>before 10/08/2021 16:00h. (Lithuanian time)</b> , by having it posted or delivered directly to Antakalno g. 17, Vilnius LT-10312 Lithuania by courier. Upon request from the Supplier, the Buyer shall immediately acknowledge the receipt of the tender by confirming in writing that Supplier's Tender has been received and shall specify the day, hour and minute of the receipt. A tender submitted by email should be sent to the following email address: Jonas.jr@8devices.com
4.10. Pirkėjas neatsako už pašto ir/ar pasiuntinio paslaugų vėlavimus ir/ar ir už elektroninių sistemų vėlavimus ar kitus nenumatyti atvejus, dėl kurių pasiūlymai nebuvu gauti ar gauti pavėluotai. Pavėluotai gauti pasiūlymai nėra vertinami ir apie tai tiekėjas informuojamasis paštu.	4.10. The Contracting Authority shall not be responsible for mail or courier service delays or any electronic system failures and delays or other unexpected cases due to which the tender has not been received or has been received late. Tenders received after the deadline for submission shall not be considered and will be returned unopened to Suppliers by registered mail.

<p>4.11. Pasiūlymuose nurodoma prekių kaina pateikiama eurais turi būti išreišta ir apskaičiuota taip, kaip nurodyta šių konkurso sąlygų priede Nr. 2. Apskaičiuojant kainą, turi būti atsižvelgta į visą šių konkurso sąlygų 1 priede nurodytą prekių kiekį, kainos sudėties dalis, į techninės specifikacijos reikalavimus ir pan. Į prekės kainą turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos įskaitant, bet neapsiribojant: įrangos, pristatymo, montavimo, suderinimo, paleidimo, darbuotojų apmokymo išlaidas, dokumentacijos paruošimo.</p> <p>4.12. Pasiūlymas turi galioti ne trumpiau nei 90 dienų nuo pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jeigu pasiūlyme nenurodytas jo galiojimo laikas, laikoma, kad pasiūlymas galioja tiek, kiek numatyta pirkimo dokumentuose.</p> <p>4.13. Kol nesibaigę pasiūlymų galiojimo laikas, pirkėjas turi teisę prašyti, kad tiekėjai pratęstų jų galiojamą iki konkrečiai nurodyto laiko. Tiekėjas gali atmetti tokį prašymą.</p> <p>4.14. Nesibaigus pasiūlymų pateikimo terminui Pirkėjas turi teisę jį pratęsti. Apie naują pasiūlymų pateikimo terminą Pirkėjas praneša el. paštu visiems tiekėjams, kurie kreipėsi į pirkėją bei paskelbia apie tai Europos Sajungos fondų investicijų svetainėje <a href="http://www.esinvesticijos.lt">www.esinvesticijos.lt</a>.</p> <p>4.15. Tiekėjas iki galutinio pasiūlymų pateikimo termino turi teisę pakeisti arba atšaukti savo pasiūlymą. Toks pakeitimasis arba pranešimas, kad pasiūlymas atšaukiamas, pripažįstamas galiojančiu, jeigu Pirkėjas jį gauna pateiktą el. paštu iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos.</p>	<p>4.11. Tenders shall quote the price of the goods in euros, the price shall be expressed and calculated as specified in Annex No 2 to the tender terms and conditions. Calculation of the price shall take into account the quantity of goods, components of the price, requirements of the technical specification, etc. specified in Annex No 1 to the tender terms and conditions. The price of the goods shall include all taxes and all expenses of the Supplier in relation to delivery of the goods that are included into the price of the procurement object, i.e. expenses of mounting, installation of purchased goods, training of employees.</p>
<p>4.12. The Tender shall have to be valid for no less than 90 days calculating from the end of Tender Submission Term. If in the Tender, no validity term of it has been indicated, it shall be considered that the Tender is valid until the data provided in the Procurement Documents</p> <p>4.13. Prior to the expiration of the validity term of the tender, the Contracting Authority may request Suppliers to extend the validity of tenders until a specified day. Suppliers may refuse such requests</p>	<p>4.12. The Tender shall have to be valid for no less than 90 days calculating from the end of Tender Submission Term. If in the Tender, no validity term of it has been indicated, it shall be considered that the Tender is valid until the data provided in the Procurement Documents</p> <p>4.13. Prior to the expiration of the validity term of the tender, the Contracting Authority may request Suppliers to extend the validity of tenders until a specified day. Suppliers may refuse such requests</p>
<p>4.14. If the Tender Deadline Term has not expired, the Buyer shall have the right to extend it. Such new deadline for submission of tenders shall be reported by the Contracting Authority via e-mail to all Suppliers who received the tender terms and conditions and shall announce about it on European Union structural assistance website <a href="http://www.esinvesticijos.lt">www.esinvesticijos.lt</a>.</p> <p>4.15. Suppliers shall have the right to modify or withdraw their tenders until the deadline for submission of tenders. Such modification or notification concerning withdrawal of the tender shall be deemed valid if received by the Contracting Authority in writing form until the deadline for submission of tender.</p>	<p>4.14. If the Tender Deadline Term has not expired, the Buyer shall have the right to extend it. Such new deadline for submission of tenders shall be reported by the Contracting Authority via e-mail to all Suppliers who received the tender terms and conditions and shall announce about it on European Union structural assistance website <a href="http://www.esinvesticijos.lt">www.esinvesticijos.lt</a>.</p> <p>4.15. Suppliers shall have the right to modify or withdraw their tenders until the deadline for submission of tenders. Such modification or notification concerning withdrawal of the tender shall be deemed valid if received by the Contracting Authority in writing form until the deadline for submission of tender.</p>

## 5. Konkurso sąlygų paaiškinimas ir patikslinimas/Clarification and revision of tender terms and conditions

<p>5.1. Pirkėjas atsako į kiekvieną Tiekėjo el. paštu atsiųstą prašymą paaiškinti pirkimo sąlygas, jeigu prašymas gautas ne vėliau kaip prieš 3 darbo dienas iki pirkimo pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Į laiku gautą tiekėjo prašymą paaiškinti konkursu sąlygas pirkėjas atsako ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo jo gavimo dienos ir ne vėliau kaip likus 2 darbo dienoms iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Pirkėjas, atsakydamas tiekėjui, kartu siunčia paaiškinimus ir visiems kitiams tiekėjams, kurie į jį kreipėsi, bet nenurodo, kuris tiekėjas pateikė prašymą paaiškinti konkursu sąlygas.</p>	<p>5.1 The Contracting Authority shall reply to each Supplier's written request for clarification of tender terms and conditions, if such request is received not later than 3 business days before the deadline for submission of tenders. All request for clarification of the tender terms and conditions received in due time shall be answered by the Contracting Authority within 2 business days from its receipt and not later than 2 business days until the deadline for submission of tenders. When replying to the Supplier, the Contracting Authority shall also send clarifications to all other Suppliers whom the Contracting Authority sent the tender terms and conditions, however the Contracting Authority shall refrain from identifying the Supplier who requested clarification.</p>
<p>5.2. Nesibaigus pasiūlymų pateikimo, bet ne vėliau kaip likus 2 darbo dienoms iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos, Pirkėjas turi teisę savo iniciatyva paaiškinti, patikslinti konkursu sąlygas.</p>	<p>5.2 Prior to the deadline for submission of tenders but not later than 2 business days before the deadline for submission of tenders, the Contracting Authority shall have the right to clarify, revise the tender terms and conditions at own initiative.</p>
<p>5.3 Jei paskelbus kvietimą dalyvauti pirkime yra keičiamas pasiūlymams parengti reikalinga informacija, taip pat kai Tieketėjams teikiame dokumentų paaiškinimai (patikslinimai) (pavyzdžiu, keičiami ir (ar) tikslinami kvalifikacijos reikalavimai), Pirkėjas Taisyklių 458 punkte nustatyta tvarka paskelbia pakeistą kvietimą dalyvauti pirkime.</p>	<p>5.3 If after the Tender notice has been published, information required for Tender preparation has been changed, or explanations (clarifications) to the documents are being submitted to the Suppliers (for example, qualification requirements are to be changed and / or specified), the Buyer, in accordance with the procedure noted in section 458 of the Supplier Regulations, shall publish new revised Tender notice.</p>
<p>5.4. Pirkėjas nerengs susitikimų su tiekėjais dėl pirkimo dokumentų paaiškinimų.</p>	<p>5.4 The Buyer shall not hold meetings with the Suppliers in order to explain Procurement Documents.</p>
<p>5.5. Bet kokia informacija, konkursu sąlygų paaiškinimai, pranešimai ar kitas pirkėjo ir tiekėjo susirašinėjimas yra vykdomas šiame punkte nurodytu adresu elektroniniu paštu: <a href="mailto:jonas.jr@8devices.com">jonas.jr@8devices.com</a></p>	<p>5.5 Any and all information, clarifications of tender terms and conditions, notices and any other correspondence between the Contracting Authority and Suppliers shall be sent to the address below by e-mail: <a href="mailto:jonas.jr@8devices.com">jonas.jr@8devices.com</a></p>

6. Pasiūlymų nagrinėjimas ir vertinimas/Examination and evaluation of tender	
6.1. Pasiūlymų vertinimo procedūra vyks <b>2021-08-10 16 val. 30 min. (Lietuvos Respublikos laiku)</b> , dalyviams nedalyvaujant.	6.1. The Procedure for Tender Evaluation shall take place <b>10/08/2021 16:30h. (Lithuanian time)</b> , with Tenderers being absent.
6.2. Pirkėjas užtikrina, kad pateiktuose pasiūlymuose pateiktos kainos nebus sužinotos anksčiau nei pasiūlymų pateikimo terminas, nurodytas konkurso sąlygų 4.9. punkte.	6.2. The Buyer shall ensure Tender Prices submitted will not become known before the deadline for Tender submission, provided for in section 4.9 of the Tendering Terms and Conditions.
6.3. Pasiūlymų nagrinėjimo, vertinimo ir palyginimo procedūras atlieka Komisija, tiekėjams ar jų igaliotiems atstovams nedalyvaujant.	6.3. The procedures of Tender analysis, evaluation and comparison shall be performed by the Committee, without participation of Suppliers or persons authorized by them.
6.4. Komisija nagrinėja:	6.4. The Committee shall examine:
6.4.1. ar tiekėjai pasiūlymuose pateikė tikslius ir išsamius duomenis apie savo kvalifikaciją ir ar tiekėjo kvalifikacija atitinka minimalius kvalifikacijos reikalavimus;	6.4.1. whether the Suppliers, in their Tenders, have submitted data on their qualification and whether Supplier's qualification complies with minimum qualification requirements;
6.4.2. ar tiekėjai pasiūlyme pateikė visus duomenis, dokumentus ir informaciją, apibrėžtą šiose konkursuose sąlygose ir ar pasiūlymas atitinka šiose konkursuose sąlygose nustatytus reikalavimus;	6.4.2. whether the Suppliers, in their Tenders, have submitted all data, documents and information, defined in these Tendering Terms and Conditions, and whether the Tender complies with the requirements laid down in these Tendering Terms and Conditions;
6.4.3. ar nebuvo pasiūlytos neįprastai mažos kainos	6.4.3. whether there have not been abnormally low-price Tenders submitted.
6.5. Komisija priima sprendimą dėl kiekvieno pasiūlymą pateikusio tiekėjo minimalių kvalifikacijos duomenų atitikties konkursuose sąlygose nustatytiems reikalavimams. Jeigu tiekėjas pateikė netikslius ar neišsamius duomenis apie savo kvalifikaciją, Komisija prašo tiekėją šiuos duomenis papildyti arba paaiškinti per protinę terminą, kuris negali būti trumpesnis nei 3 darbo dienos. Teisė dalyvauti tolesnėse pirkimo procedūrose turi tik tie tiekėjai, kurių kvalifikacijos duomenys atitinka pirkėjo keliamus reikalavimus.	6.5 The Committee shall decide on the compliance of the qualification data submitted in the tenders of each Supplier to the requirements specified in the tender terms and conditions. If a Supplier provided inaccurate or incomplete data about qualification, the Committee shall request the Supplier to supplement or clarify such data within a reasonable term, that must not be shorter than 3 working days. Only the Suppliers whose qualification data has met the requirements established by the Contracting Authority shall be entitled to take part in further procurement procedures.
6.6. Iškilus klausimams dėl pasiūlymų turinio ir Komisijai el. paštu paprašius šiuos duomenis paaiškinti arba patikslinti, tiekėjai privalo per Komisijos nurodytą protinę terminą, kuris negali būti trumpesnis nei 3 darbo dienos, pateikti el. paštu papildomus paaiškinimus nekeisdami pasiūlymo esmęs.	6.6 If there are queries concerning the contents of Tenders, and the Committee has asked via e-mail to clarify or specify this data, Suppliers shall submit further explanations without changing the essence of the Tender via e-mail within a reasonable time period proposed by the Committee, which cannot be shorter than 3 business days.
6.7. Jeigu pateiktame pasiūlyme Komisija randa pasiūlymę nurodytos kainos apskaičiavimo klaidą, ji privalo el. paštu paprašyti tiekėjų per jos nurodytą protinę terminą ištaisyti pasiūlyme pastebėtias aritmetines klaidas, nekeičiant pasiūlymo kainos. Taisydamas pasiūlymę nurodytas aritmetinės klaidas, tiekėjas neturi teisės atsisakyti kainos sudedamųjų dalij arba papildyti kainą naujomis dalimis.	6.7 Should the Committee discover any price calculations errors in the submitted tender, it shall request Supplier to correct the discovered arithmetic errors via e-mail within the specified term without changing the price of the original tender. When correcting arithmetic errors of the tender, the Supplier shall not have the right to withdraw price components or add new components to the price.
6.8. Kai pateiktame pasiūlyme nurodoma neįprastai maža kaina, Komisija turi teisę, o ketindama atmesti pasiūlymą – privalo tiekėjo el. paštu paprašyti per Komisijos nurodytą protinę terminą pateikti neįprastai mažos pasiūlymo kainos pagrindimą, iškaitant ir detalų kainų sudėtinį dalių pagrindimą.	6.8 In the event, when the Tender Price is abnormally low, the Committee shall be entitled to, where in the case of rejection of the tender it must, ask the Supplier via e-mail within a reasonable time period specified by the Committee to provide justification of the abnormally low Tender Price, including a detailed justification of constituent parts of the Price.
6.9. Pasiūlymuose nurodytos kainos bus vertinamos eurais be PVM.	6.9 The prices specified in the tender shall be evaluated in euros without VAT (value added tax).
6.10. Pirkėjo neatmesti pasiūlymai vertinami pagal mažiausios kainos kriterijų.	6.10 Tenders not rejected by the Contracting Authority shall be evaluated according to the criterion of the lowest price.

7. Pasiūlymų atmetimo priežastys/Reasons for rejection of tender	
7.1 Komisija atmeta pasiūlymą, jeigu:	7.1 The Committee shall reject the tender if:
7.1.1. tiekėjas pateikė daugiau nei vieną pasiūlymą (atmetami visi tiekėjo pasiūlymai);	7.1.1 a Supplier submitted more than one tender (all tenders of the Supplier shall be rejected);
7.1.2. tiekėjas neatitiko minimalių kvalifikacijos reikalavimų;	7.1.2 a Supplier failed to comply with the minimum qualification requirements;

7.1.3. tiekėjas pasiūlyme pateikė netikslius ar neišsamius duomenis apie savo kvalifikaciją ir, Pirkėjui prašant, nepatikslino ju;	7.1.3 a Supplier provided inaccurate or incomplete data about qualification in the tender and failed to revise them at the request of the Contracting Authority;
7.1.4. pasiūlymas (jei vykdomos derybos - galutinis pasiūlymas) neatitiko konkurso sąlygose nustatytų reikalavimų (tiekėjo pasiūlyme nurodytas pirkimo objektas neatitinka reikalavimų, nurodytų techninėje specifikacijoje, ir kt.) arba dalyvis, Pirkėjo prašymu, nekeisdamas pasiūlymo esmęs, nepaiškino arba nepatikslino savo pasiūlymo;	7.1.4 the proposal (in the event of negotiations - the final proposal) failed to comply with the requirements established in the tender terms and conditions (the goods of procurement specified in the tender by the Supplier does not satisfy the requirements of the technical specification, etc.) or at the request of the Contracting Authority, the tenderer failed to clarify his tender without changing the essence of the tender.
7.1.5. tiekėjas per Pirkėjo nurodytą terminą neištaisė aritmetinių klaidų ir (ar) nepaiškino pasiūlymo;	7.1.5 a Supplier failed to correct arithmetic errors and/or clarify the tender within the term specified by the Contracting Authority;
7.1.6. buvo pasiūlyta neįprastai maža kaina ir tiekėjas Pirkėjo prašymu nepateikė raštiško kainos sudėtinės dalių pagrindimo arba kitaip nepagrindė neįprastai mažos kainos;	7.1.6 an abnormally low price was quoted and at the request of the Contracting Authority the Supplier failed to submit a justification of the components of the price in writing or otherwise failed to provide justification of the abnormally low price;
7.1.7. tiekėjas pateikė melagingą informaciją, kurią Pirkėjas gali įrodyti bet kokiomis teisėtomis priemonėmis;	7.1.7 a Supplier submitted false information which can be proved by the Contracting Authority by legitimate means;
7.1.8. tiekėjo, kurio pasiūlymas neatmestas dėl kitų priežascių, buvo pasiūlyta per didelę, perkančiąjai organizacijai nepriimtina pasiūlymo kaina.	7.1.8 a Supplier whose tender was not rejected for other reasons quoted a price that is too high and unacceptable to the Contracting Authority.
7.2 Apie pasiūlymo atmetimą tiekėjas informuoojamas per tris darbo dienas nuo šio sprendimo priėmimo dienos.	7.2 Suppliers shall be informed about rejection of tenders within three business days from the day of passing the decision.

8. Derybos/Negotiations	
8.1 Jei Pirkėjo netenkina pateikti pasiūlymai, Komisijos sprendimu visi šiose konkurso sąlygose nustatytus minimalius reikalavimus atitinkantys tiekėjai gali būti kviečiami deryboms	8.1 If the Buyer is not satisfied with the Tenders offered, on the basis of a decision adopted by the Committee, all Suppliers meeting minimum requirements for the tender may be invited to negotiate.
8.2 Derybos yra vykdomos su visais tiekėjais, kurių pasiūlymai nebuvu atmesti. Derybų metu tiekėjams pateikiama ta pati informacija. Derybų rezultatai įforminami protokolu, kurie rengiami atskiri kiekvienam tiekėjui.	8.2 If a decision has been made to negotiate, negotiation process must include all Suppliers of the Tenders which have not been rejected. During the negotiations, the same information shall be delivered to all Suppliers. The outcome of the negotiations shall be executed in the Minutes separately for each Supplier.
8.3 Derybos gali būti vykdomos dėl visų perkamų prekių charakteristikų, išskaitant kainą, kokybę, komercines sąlygas ir socialinius, aplinkosaugos ir inovacinius aspektus. Nesiderama dėl minimalių reikalavimų, taikomų pirkimo objektui, tiekėjų kvalifikacijai, tiekėjų pasiūlymams, šių pasiūlymų vertinimo kriterijų ir esminių pirkimo sutarties sąlygų.	8.3 Negotiations may be executed concerning all of the properties of goods to be purchased, including the price, quality, commercial conditions as well as social, environmental and innovation aspects. No negotiations shall be held that concerns minimum requirements of the goods to be purchased, Tender Qualification Requirements, criteria for evaluation of the Tenders and substantial Terms and Conditions of the purchase agreement.
8.4 Komisija, įvertinus tiekėjų kvalifikaciją ir pasiūlymus, visiems tiekėjams, kurių pasiūlymai nebuvu atmesti, el. paštu nurodys laiką, kada reikia atvykti į derybas.	8.4 The Committee, having evaluated the qualification of the Suppliers and the Tenders, shall inform all Suppliers, the Tenders of which have not been rejected, via e-mail the time at which they need to attend negotiation meeting.
8.5 Derybų procedūrų metu Komisija tretiesiems asmenims neatskleidžia jokios iš tiekėjo gautos informacijos be jo sutikimo. Derybos vykdomos su kiekvienu tiekėju atskirai, derybos protokoluojamos. Derybų protokolą pasirašo Komisijos pirminkinas ir tiekėjo, su kuriuo derėtasi, įgaliotas atstovas. Jei tiekėjas ar jo įgaliotas atstovas neatvyko į derybas, Komisija surašo protokolą, kuriame nurodo apie tiekėjo neatvykimą, ir jį pasirašo visi komisijos narai.	8.5 During the process of the negotiation procedures, the Committee shall not disclose to any third persons information obtained from the Supplier without the Supplier's consent. Negotiations shall be held with each Supplier separately, and the Minutes of the negotiations shall be drawn up. The Minutes of Negotiations shall be signed by the Chairman of the Committee and an authorized person of the Supplier, who participated in the negotiations. If the Supplier or a person authorized by him, failed to arrive at negotiations), the Committee shall draw up the Minutes, where it shall be indicated the absence of the Supplier, and Minutes shall be signed by all Committee members.
8.6 Derybų galutiniai pasiūlymai yra šaliu pasirašyti derybų protokolai bei pirminiai pasiūlymai, kiek jie nebuvu pakeisti derybų metu. Galutiniai pasiūlymai vertinami šiose pirkimo sąlygose nustatyta tvarka.	8.6 The Final negotiation proposals are Minutes signed by both Parties as well as the Original Tenders that have not been changed during the negotiations. Final negotiation proposals shall be evaluated in accordance with the procedure stipulated in these Tender Terms and Conditions.
8.7 Baigus derybas ir įvertinus galutinius pasiūlymus patvirtinama galutinė pasiūlymų eilė. Jei tiekėjas neatvyko	8.7 Upon completion of negotiations and evaluation of Final negotiation proposals, the final sequence of the Tenders shall be approved. If the Supplier has not arrived at the negotiations, during

į derybas, sudarant galutinę konkurso pasiūlymų eilę, vertinamas pirmenis neatvykusio tiekėjo pasiūlymas.	the final sequence of Tenders, the Original Tender of the Supplier absent shall be evaluated.
<b>9. Sprendimas dėl laimėtojo nustatymo/Decision on the winning tender</b>	
9.1 Išnagrinėjusi, įvertinus ir palyginusi pateiktus pasiūlymus, Komisija nustato pasiūlymų eilę. Pasiūlymai šioje eilėje surašomi kainos didėjimo tvarka. Jeigu kelių pateiktų pasiūlymų yra vienodos kainos, nustatant pasiūlymų eilę pirmesnis į šią eilę įrašomas tiekėjas, kurio pasiūlymas gautas anksčiausiai.	9.1 The Committee, upon analysis, evaluation and comparison between all Tenders submitted, shall create the sequence of the Tenders. The Tenders shall be entered into this sequence by criteria of the increasing price. In the case when the prices of several Tenders submitted are the same, the Supplier shall be entered first, Tender of which was received first.
9.2 Tais atvejais, kai pasiūlymą pateikė tik vienas tiekėjas, pasiūlymų eilė nenustatoma ir jo pasiūlymas laikomas laimėjusiui, jeigu nebuvu atmettas pagal šių konkurso sąlygų nuostatas.	9.2 In the cases, when a Tender has been submitted by only one Supplier, the sequence of Tenders shall not be established, and his Tender shall be considered the winner if not rejected on the basis of provisions of these Tendering Terms and Conditions.
9.3 Mažiausią kainą pasiūlęs tiekėjas yra skelbiamas laimėjusiui konkursą ir jis kviečiamas sudaryti sutartį, nurodant laiką iki kada reikia sudaryti sutartį.	9.3 The Supplier who has offered the lowest price shall be pronounced the successful Tenderer and he shall be invited to conclude the Agreement indicating the time, until which the Agreement should be entered into force.
9.4 Jeigu tiekėjas, kurio pasiūlymas pripažintas laimėjusiui, el.paštu atsisako sudaryti pirkimo sutartį arba iki nurodyto laiko neatvyksta sudaryti pirkimo sutarties, arba atsisako pirkimo sutartį sudaryti pirkimo dokumentuose nustatytomis sąlygomis, laikoma, kad jis atsisakė sudaryti pirkimo sutartį. Tuo atveju Komisija siūlo sudaryti pirkimo sutartį tiekėjui, kurio pasiūlymas pagal sudarytą pasiūlymų eilę yra pirmas po tiekėjo, atsisakiusio sudaryti pirkimo sutartį.	9.4 If the winning Tenderer refuses via e-mail to enter into the Purchase Agreement or the Purchase Agreement fails to be concluded at the set deadline, or this Tenderer refuses to conclude the Purchase Agreement under the terms and conditions stipulated in the Procurement Documents, it shall be considered that he refused to conclude the Procurement Contract. In this case, the Committee shall invite to conclude a Purchase Agreement a Supplier, who is the first to be successful in the Tenderer sequence after the winning Tenderer.
<b>10. Pirkimo sutarties sąlygos/Terms and conditions of contract</b>	
10.1 Pirkimo sutartis pasirašoma su laimėjusi pasiūlymą pateikusiu tiekėju šiose konkurso sąlygose nustatytomis sąlygomis, vadovaujantis Taisyklėmis ir Civiliniu kodeksu;	10.1 The contract shall be concluded with the Supplier who submitted the winning tender under the terms and conditions of the tender terms and conditions, observing the Procurement Procedure Guidelines and the Civil Code.
10.2 Sudarant pirkimo sutartį, negali būti keičiamai laimėjusio tiekėjo galutinio pasiūlymo kaina ir esminės sąlygos, taip pat pirkėjo pirkimo pradžioje nustatytos esminės pirkimo sąlygos, išskyrus šių sąlygų 8 punkte nustatytai atvejai (jei taikoma);	10.2 While concluding the Purchase Agreement, the price of the Final Tender of the successful Tenderer as well as the substantial terms and conditions of it cannot be changed as well as the substantial Tender Terms and Conditions determined at the beginning of the Procurement by the Buyer, except for the cases indicated in item 8 of these Terms and Conditions (if applicable).
10.3 Vykdant pirkimo sutartį, esminės pirkimo sutarties sąlygos keičiamos nebus, jeigu:	10.3 While fulfilling the Purchase Agreement, the substantial terms and conditions of the Purchase Agreement shall not be changed if:
10.3.1.jos pakeičiamos numatant naujas sąlygas, kurios, jeigu būtų nustatytos pirkimo dokumentuose, būtų suteikusios galimybę dalyvauti pirkimo procedūrose kitiemis, nei dalyvavo, tiekėjams;	10.3.1 they are to be replaced by providing new terms and conditions, which, if stipulated in the Procurement Documents, would have provided a possibility to participate in the Procurement Procedures to different Suppliers other than those who participated;
10.3.2.jos pakeičiamos numatant naujas sąlygas, dėl kurių, jeigu jos būtų nustatytos pirkimo dokumentuose, laimėjusiu pasiūlymu galėtų būti pripažintas kito, nei pasirinktas, tiekėjo pasiūlymas;	10.3.2 they are to be replaced by providing new terms and conditions, due to which if they would have been stipulated in the Procurement Documents Different Supplier could have been acknowledged a successful Supplier, other than chosen;
10.3.3.pirkimo objektas yra pakeičiamas taip, kad į keičiamą pirkimo sutartį įtraukiamais naujos (papildomos) prekės, paslaugos ar darbai;	10.3.3 the Object of Procurement is to be changed in a manner allowing including new (additional) Goods, Services or Works into the Purchase Agreement being changed;
10.3.4.ekonominė sutarties pusiausvyra pasikeičia asmens, su kuriuo sudaryta sutartis, naudai taip, kaip nebuvu nustatyta pirminės sutarties sąlygose.	10.3.4 the economic balance of the Contract is to be changed itself to the favour of the person, with whom the Contract has been concluded in a manner that had not been laid down in the conditions of the primary agreement.
10.4 Pirkimo sutartis jos galiojimo laikotarpiu taip pat gali būti keičiamas, kai pakeitimu iš esmės nepakeičiamas pirkimo sutarties pobūdis ir bendra atskirų pakeitimų pagal ši punktą vertė nedidėja.	10.4 The Purchase Agreement within a term of its validity can be changed as well if by this change the character of the Purchase Agreement has not been changed substantially and total value of separate changes under this item does not increase.
10.5 Pirkimo sutarties projektas su esminėmis sutarties sąlygomis pridedamas konkurso sąlygų Priede Nr. 4. Tiekiui pageidaujant sutartis gali būti sudaroma Lietuvių kalba su tuo pačiu sutarties turiniu.	10.5 The draft of Purchase Agreement with the essential terms of the contract is attached as Annex No. 4. If Supplier provide request - Purchase Agreement can be made in Lithuanian language with same agreement details.

<b>11. Baigiamosios nuostatos/Final provisions</b>	
11.1. Tiekėjams pasiūlymų rengimo ir dalyvavimo konkurse išlaidos neatlyginamos.	11.1. Expenses for the preparation of tenders and participation in the tender shall not be compensated to Suppliers.
11.2. Pirkėjas bet kuriuo metu iki pirkimo sutarties sudarymo turi teisę nutraukti pirkimo procedūras, jeigu atsirado aplinkybių, kurių nebuvo galima numatyti. Priėmęs sprendimą nutraukti pirkimo procedūras, pirkėjas ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo sprendimo priėmimo apie šį sprendimą praneša visiems pasiūlymus pateikusiems tiekėjams, o jeigu pirkimo procedūros nutraukiamos iki galutinio pasiūlymo pateikimo termino, visiems pirkimo sąlygas ir (arba) pirkimų dokumentus įsigijusiems tiekėjams.	11.2. At any moment prior to the conclusion of the contract, the Contracting Authority shall have the right to terminate procurement procedures should unforeseen circumstances arise. Upon deciding to terminate procurement procedures, the Contracting Authority shall inform all Suppliers who submitted tenders within 3 business days from the day of passing the decision, and where procurement procedures are terminated prior to the deadline for submission of final tenders, information shall be sent to all Suppliers who obtained tender terms and conditions and/or procurement documents.
11.3. Pirkėjas, ne vėliau kaip per 3 darbo dienas po pirkimo sutarties sudarymo, informuoja el.paštą visus pasiūlymus pateikusius tiekėjus apie pirkimo sutarties sudarymą, nurodydamas tiekėją su kuriuo sudaryta pirkimo sutartis, bei jo pasiūlytą kainą.	11.3. The Buyer, no later than within 3 business days after signing Purchase Agreement, shall provide this information via e-mail to all Suppliers, indicating the successful Supplier awarded the Contract, as well as on the price offered by this Supplier.
11.4. Informacija, pateikta pasiūlymuose, išskyrus nurodytą konkurso sąlygą 11.3 p., tiekėjams ir tretiesiems asmenims, išskyrus asmenis, administruojančius ir audituojančius ES fondų lėšų naudojimą, neskelbiami.	11.4. Information, submitted within the Tenders, except for information indicated in Tender Terms and Conditions section 11.3, shall not be disclosed to Suppliers or any third parties, except to parties who administer and audit the use of the EU Funds.
<b>12. Priedai/Annexes</b>	
12.1.Techninė specifikacija LT/EN (Priedas Nr. 1). 12.2.Pasiūlymo forma (Priedas Nr. 2). 12.3.Minimalių kvalifikacijos reikalavimų atitinkties deklaracija (Priedas Nr. 3). 12.4.Sutarties projektas EN (Priedas Nr. 4)	12.1 Technical Specification LT/EN (Annex No 1); 12.2 Tender Form (Annex No. 2); 12.3 Declaration of Compliance with Minimum Qualification Requirements (Annex No. 3); 12.4 Purchase Agreement EN (Annex No. 4)

*UAB „8Devices”*

*SMT gamybos įrangos komplekto pirkimo*

*konkurso sąlygų priedas Nr. 1*

*EN: (JSC „8Devices“) Annex No 1*

**TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**  
**TECHNICAL SPECIFICATION (EN)**

Jei apibūdinant pirkimo objektą yra nurodytas konkretus modelis ar šaltinis, konkretus procesas arba prekės ženklas, patentas, tipai, konkreti kilmė ar gamyba, laikyti, kad pirkėjas šį nurodymą pateikia įrašant žodžius „arba lygiavertis“.

*In the case when the description of the Object of Procurement in the Technical Specification, refers to a certain model or a source, a particular process or a trademark, patent, types, particular origin or production, it should be considered that equivalent objects in terms of their properties will be acceptable as well.*  
*(EN)*

1.	<b>SMT detalių pozicionavimo įranga JUKI RS-1R tipo arba analogas</b>	<b>2vnt. savybės detalizuojamos toliau</b>	<b>Pick &amp; Place JUKI RS-1R or analog</b>	<b>2 units, characteristics are detailed below</b>
1.1	Komponentų dydis	Ne mažiau kaip rėzyje 0.6 x 0.3mm - 74 x 74x H 25mm	Comp. size:	No less than in range 0.6 x 0.3mm – 74 x 74 x 25H mm
1.2	PCB (spausdintinės plokštės) dydis	Ne mažiau kaip 650 x 370 mm su vienu prispaudimu ir 950 x 370 mm dviguvu prispaudimu	PCB size:	No less than 650 x 370 mm with single clamp ir 950 x 370 mm double clamp
1.3	Maksimalus greitis (komponentais per valandą)	Ne mažiau kaip 31.000 CpH (IPC9850)	Max speed	No less than 31.000 CpH (IPC9850)
1.4	Complementary Kit 2000	2vnt	Complementary Kit 2000	2 units
1.5	IFS-NX Can priedai	2vnt	IFS-NX Can machine upgrade	2 units
1.6	Gale montuojama maitintuvų komplekto sėranka	2vnt	Feeder Setup Unit Rear	2 units
1.7	Elektroninių matintuvų vėžimėlis	5vnt, RF tipo	Intelligent Electronic Feeder Trolley	5units, RF-Type
1.8	Maitintuvų komplektas ir papildomi siurbukai	Ne mažiau kaip išvardinti:	Intelligent Tape Feeder Package & additional Nozzles	No less than:

		160 vnt 8mm maitintuvų 18 vnt 12mm maitintuvų 4 vnt 16mm maitintuvų 4 vnt 24mm maitintuvų 2 vnt 32mm maitintuvų 1 vnt 44mm maitintuvas 1vnt "lazdelės" maitintuvas su baze 1 vnt padėklų maitintuvas 2 vnt vakuminiių siurbtukų tipo 7500 2 vakuminiių siurbtukų tipo 7501 2 vakuminiių siurbtukų tipo 7502 2 vakuminiių siurbtukų tipo 7503 2 vakuminiių siurbtukų tipo 7504 2 vakuminiių siurbtukų tipo 7505 4 vakuminiių siurbtukų tipo 7506		160 Tape Feeder 8mm 18 Tape Feeder 12mm 4 Tape Feeder 16mm 4 Tape Feeder 24mm 2 Tape Feeder 32mm 1 Tape Feeder 44mm 1 Stick Feeders & Base unit 1 Tray feeder 2 Vacuum Nozzle 7500 2 Vacuum Nozzle 7501 2 Vacuum Nozzle 7502 2 Vacuum Nozzle 7503 2 Vacuum Nozzle 7504 2 Vacuum Nozzle 7505 4 Vacuum Nozzle 7506
1.9	Išmanusis "matirx" tipo padėklinis maitintuvas	1vnt	Matrix Tray Server (Intelligent)	1unit
1.10	Programinis paketas	Ne mažiau kaip: 1 vnt Programos paruošimo įrankiai atskirai darbo vietai nuo linijos 1vnt Janets Line Manager License 1vnt Janets Basic Editor 1vnt CAD conversion function (Flexline CAD) 1vnt IFS-NX Programming Station CAN (input table to scan reels) 1vnt IFS-NX Client or IS Client or AutoSMD Client	Software packages	No less than: 1 Tool for offline program preparation 1 Janets Line Manager License 1 Janets Basic Editor 1 CAD conversion function (Flexline CAD) 1 IFS-NX Programming Station CAN (input table to scan reels) 1 IFS-NX Client or IS Client or AutoSMD Client
2.	<b>SMT rentgeno įranga NDTX-3500C tipo arba analogas</b>	<b>1 vnt. Savybės detalizuojamos toliau</b>	<b>SMT X-Ray System NDTX-3500C or analog</b>	<b>1unit, the characteristics are detailed below</b>
2.1	Matymo laukas	Ne mažiau kaip innervale 0 ~ 70° pakreipimas	Field of view	No less than in range 0 ~ 70°tilt
2.2	Pasukimo kampus	360° pasukimo gallimybė	Rotation	360° rotation

2.3	CCD raiška	Ne mažiau kaip 2 milijonai pikselių	CCD	No less than 2.0 millions pixels
2.4	Rentgeno vamzdžio tipas	uždaras	X-Ray Tube Type	Closed tube
2.5	Rentgeno vamzdžio įtampa	Ne mažiau kaip 130Kv	X-Ray Tube Voltage	No less than 130Kv
2.6	Didinimas	125 (geometrinis) / 1200 (sisteminis)	Magnification	No less than 125 (Geometric) / 1200 (System)
2.7.	Vaizdo darymo zona	Ne mažiau kaip 600*410mm	Image area	No less than 600*410mm
3.	3D automatinės optinės inspekcijos įranga <b>TR7700QE tipo arba analogas</b>	<b>1 vnt. Savybės detalizuojamos toliau</b>	3D Automated Optical Inspection <b>TR7700QE or analog</b>	<b>1unit, the characteristics are detailed below</b>
3.1	Mažiausia galima PCB	Ne daugiau 50x50mm	Min PCB size	No more than 50x50mm
3.2	Didžiausia galima PCB	Ne mažiau 510x460mm	Max PCB	No less than 510x460mm
3.3	PCB storis	0.6-5mm	PCB thickness	0.6-5mm
3.4	Transportavimo aukštis	880-920mm	Transportation hight	880-920mm
3.5	Inspekcijos greitis	Ne mažiau 13.5cm <sup>2</sup> /sec	Imaging/Inspection speed	No less than 13.5cm <sup>2</sup> /sec
3.6	Optinė rezoliucija	Ne daugiau 10um	Optical rezolution	No more than 10um
3.7	Prieš/Po litavimo Inspekcijos funkcijos	Ne mažiau nei išvardintos: Komponento: -trūkumas; -atsistojęs piestu/ ant šono; - kryptingumas; - pasisukimas; - pasistūmimas; - blogas žymėjimas;	Pre-/Post-Reflow Inspection Functions	No less than named: Component: Missing, Tombstoning, Billboarding, Polarity, Rotation, Shift, Wrong Marking (OCV), Defective, Upside Down, Extra Component, Foreign Material, Lifted Component

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- defektuotas;</li> <li>- aukštyn kojom;</li> <li>- papildomas komponentas;</li> <li>- pašalinis objektas;</li> <li>- pakilęs komponentas</li> </ul> <p>Lydvieta:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Užsilitavimo aukštis;</li> <li>- užsilitavimo kiekis %,</li> <li>- lydmetalio perteklius,</li> <li>- nepakankamas lydmetalio kiekis,</li> <li>- trumpinimas,</li> <li>-skylinių komponentų litavimo tikrinimas,</li> <li>- pakilęs atvadas,</li> <li>- suraižymai/užsiteršimai</li> </ul>		Solder Joint: Solder Fillet Height, Solder Volume %, Excess Solder, Insufficient Solder, Bridging, Through-hole Pins, Lifted Lead, Golden Finger Scratch/ Contamination
3.8	Pozicionavimo rezoliucija	Ne daugiau kaip 1 um	Position Resolution	No more than 1 um
3.9	X-Y stalas (be auto Z ašies)	Taip	X - Y Table (exclude Auto Z axis)	Yes
3.10	Kamera (1vnt.) iš viršaus - „Fringe Pattern 3D“ optinė galvutė su lanksčiu matavimo diapazonu	Taip	1 Top View Camera -Fringe Pattern 3D Optical Head & flexible measurement range	Yes
3.11	Adaptive Digital Fringe Projection projektoriai	Ne mažiau 4vnt.	Projectors for Adaptive Digital Fringe Projection	No less than 4 units
3.12	LED apšvietimo sistema	Taip	LED Lighting System	Yes
3.13	Kameros rezoliucija	Ne daugiau kaip 10um	Camera resolution	No more than 10um
3.14	Konvejerio sistema su lėtėjimu ir stabdymo jutikliai rinkiniu	Taip	Conveyor System with deceleration and Stopper Sensor Kit	Yes
3.15	Matinimo jungtis	230V	Power Connector	230V
3.16	Programinis paketas	Ne mažiau nei išvardinta: Programos paruošimo įrankiai veikiantys atskirai nuo linijos Galimybė paruošti iš CAD failų Software Barcode (1D/2D GC Tool AOI Repair Station System (English, Win10) AOI PCB Inspection Flow Control Kit	Software package	No less than named: Tool for offline program preparation Program preparation from CAD files Software Barcode (1D/2D GC Tool AOI Repair Station System (English, Win10) AOI PCB Inspection Flow Control Kit

<b>4.</b>	<b>Plokščių valdymo systemos</b>	<b>Savybės detalizuojamos toliau</b>	<b>Board Handling systems</b>	<b>The characteristics are detailed below</b>
4.1	Vieno PCB laikiklio keitiklis, konvejerinis linijos PCB leistuvas	Ne mažiau 1 vnt.	Single magazine In-line loader	No less than 1 unit
4.2	Jungiamasis 1000 mm konvejeris su aušinimu	Ne mažiau 1 vnt.	Linking conveyor 1000mm with cooling	No less than 1 unit
4.3	Jungiamasis 1000 mm konvejeris	Ne mažiau 1 vnt.	Linking conveyor 1000mm	No less than 1 unit
4.4	Jungiamasis 500 mm konvejeris	Ne mažiau 1 vnt.	Linking conveyor 500mm	No less than 1 unit
4.5	PCB ESD laikiklis	Ne mažiau 4 vnt.	ESD Magazine Rack	No less than 4 units
4.6	Vieno PCB laikiklio keitiklis, konvejerinis linijos surinkėjas su gerų/blogų PCB skirstytuvu	Ne mažiau 1 vnt.	Single Magazine In-line unloader with G/B sorter	No less than 1 unit
<b>5.</b>	<b>Tiekėjų atsakomybių ribos</b>	<b>Savybės detalizuojamos toliau</b>	<b>Limits of Suppliers' liability</b>	<b>The characteristics are detailed below</b>
5.1	Siūlomos technologinės įrangos montažas	Taip	Supervision of Installation of the proposed technological equipment	Yes
5.2	Siūlomos technologinės įrangos paleidimas – derinimas, testavimas	Taip	Commissioning of the proposed technological equipment - adjustment, testing	Yes
5.3	Garantija	Ne mažiau 12 mėn	Warranty	No less than 12 months
<b>6.</b>	<b>Gamybinė specifikacija</b>	<b>Savybės detalizuojamos toliau</b>	<b>Manufacturing specifications</b>	<b>The characteristics are detailed below</b>
6. 1.	Įrangos modelis pristatytas rinkai	Ne anksčiau nei 2017 metais	Equipment (specific model) release date	Year 2017 or later

*UAB „8Devices“  
SMT gamybos įrangos komplekto pirkimo  
konkurso sąlygų priedas Nr. 2*

**PASIŪLYMAS  
DĖL SMT GAMYBOS ĮRANGOS KOMPLEKTO PIRKIMO**

\_\_\_\_\_  
*2021 - 07 -*  
\_\_\_\_\_  
*data*

\_\_\_\_\_  
*Vieta*

Tiekėjo pavadinimas	
Tiekėjo adresas	
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	
Telefono numeris	
Fakso numeris	
El. pašto adresas	

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1) konkurso skelbime, paskelbtame svetainėje [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt) **2021-07-26, patikslintas 2021-07-30.**
- 2) konkurso sąlygose;
- 3) pirkimo dokumentų prieduose.

Mes siūlome šias prekes:

Eil. Nr.	Prekių pavadinimas	Kiekis	Mato vnt.	Modelis	Vieneto kaina, Eur (be PVM)	Vieneto kaina, Eur (su PVM)	Kaina, Eur (be PVM)	Kaina, Eur (su PVM)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	SMT gamybos įrangos komplektas (1vnt)	1	Kompl.					
<b>IŠ VISO (bendra pasiūlymo kaina)</b>								

Siūloma **SMT gamybos įrangos komplektas 1vnt** visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus ir jų savybės tokios:

1.	<b>SMT detalių pozicionavimo įranga JUKI RS-1R tipo arba analogas</b>	
1.1	Komponentų dydis	
1.2	PCB (spausdintinės plokštės) dydis	
1.3	Maksimalus greitis (komponentais per valandą)	
1.4	Complementary Kit 2000	
1.5	IFS-NX Can priedai	
1.6	Gale montuojama maitintuvų komplekto sąranka	
1.7	Elektroninių matintuvų vėžimėlis	
1.8	Maitintuvų komplektas ir papildomi siurbukai	
1.9	Išmanusis "matirx" tipo padėklinis maitintuvas	
1.10	Programinis paketas	

<b>2.</b>	<b>SMT rentgeno įranga NDTX-3500C tipo arba analogas</b>	
2.1	Matymo laukas	
2.2	Pasukimo kampus	
2.3	CCD raiška	
2.4	Rentgeno vamzdžio tipas	
2.5	Rentgeno vamzdžio įtampa	
2.6	Didinimas	
2.7.	Vaizdo darymo zona	
<b>3.</b>	<b>3D automatinės optinės inspekcijos įranga <b>TR7700QE tipo arba analogas</b></b>	
3.1	Mažiausia galima PCB	
3.2	Didžiausia galima PCB	
3.3	PCB storis	
3.4	Transportavimo aukštis	
3.5	Inspekcijos greitis	
3.6	Optinė rezoliucija	
3.7	Prieš/Po litavimo Inspekcijos funkcijos	
3.8	Pozicionavimo rezoliucija	
3.9	X-Y stalas (be auto Z ašies)	
3.10	Kamera (1vnt.) iš viršaus - „Fringe Pattern 3D“ optinė galvutė su lanksčiu matavimo diapazonu	
3.11	Adaptive Digital Fringe Projection projektoriai	
3.12	LED apšvietimo sistema	
3.13	Kameros rezoliucija	
3.14	Konvejerio sistema su lėtėjimu ir stabdymo jutiklių rinkiniu	
3.15	Matinimo jungtis	
3.16	Programinis paketas	
<b>4.</b>	<b>Plokščių valdymo systemos</b>	
4.1	Vieno PCB laikiklio keitiklis, konvejerinis linijos PCB leistuvas	
4.2	Jungiamasis 1000 mm konvejeris su aušinimu	
4.3	Jungiamasis 1000 mm konvejeris	
4.4	Jungiamasis 500 mm konvejeris	
4.5	PCB ESD laikiklis	
4.6	Vieno PCB laikiklio keitiklis, konvejerinis linijos surinkėjas su gerų/blogų PCB skirstytuvu	
<b>5.</b>	<b>Tiekėjų atsakomybių ribos</b>	
5.1	Siūlomos technologinės įrangos montažas	
5.2	Siūlomos technologinės įrangos paleidimas – derinimas, testavimas	
5.3	Garantija	
<b>6.</b>	<b>Gamybinė specifikacija</b>	
6. 1.	Įrangos modelis pristatytas rinkai	

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil.Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Įgaliojimas pasirašyti pasiūlymą (ir pirkimo – pardavimo sutartį) (jei pasiūlymą pasirašo ne Tiekėjo (juridinio asmens) vadovas	
2.	Nurodytus minimalius bendruosius tiekėjų kvalifikacijos reikalavimus (3.1.1. punkte) pagrindžiantys dokumentai	
3..	Kita konkurso sąlygose prašoma informacija ir (ar) dokumentai	

Pasiūlymas galioja iki 2021-\_\_ -\_\_ d.

Aš, žemiau pasirašęs (-iusi), patvirtinu, kad visa mūsų pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir kad mes nenuslėpēme jokios informacijos, kurią buvo prašoma pateikti konkurso dalyvius.

Aš patvirtinu, kad nedalyvavau rengiant pirkimo dokumentus ir nesu susijęs su jokia kita šiame konkurse dalyvaujančia įmone ar kita suinteresuota šalimi.

Aš suprantu, kad išaiškėjus aukščiau nurodytoms aplinkybėms būsiu pašalintas (-a) iš šio konkurso procedūros, ir mano pasiūlymas bus atmestas.

*Tiekėjo vadovo arba jo įgalioto  
asmens pareigos*

*parašas*

*Vardas Pavardė*

UAB „8Devices“  
*SMT gamybos įrangos komplekto pirkimo  
konkurso sąlygų priedas Nr. 3*

---



---

(tiekėjo pavadinimas, kodas, kontaktinė informacija)

### **MINIMALIŲ KVALIFIKACIJOS REIKALAVIMŲ ATITIKTIES DEKLARACIJA**

\_\_\_\_\_  
(Data)

\_\_\_\_\_  
(Sudarymo vieta)

Aš,

\_\_\_\_\_  
(tiekėjo vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas, vardas ir pavardė)

tvirtinu, kad mano vadovaujamo (-os) / (atstovaujamo (-os))

\_\_\_\_\_  
(tiekėjo pavadinimas)

dalyvaujančio (-ios) UAB „8Devices“ organizuojamame konkurse **SMT gamybos įrangos komplektas (1vnt)** įsigytį, paskelbtame Europos Sajungos struktūrinės paramos svetainėje [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt) **2021-07-26, patikslintas 2021-07-30**, kvalifikacijos duomenys yra tokie (tiekėjas nurodo atitinkamą nurodytiems kvalifikacijos reikalavimams pažymédamas stulpeliuose „Taip“ arba „Ne“):

Eil. Nr.	Bendrieji tiekėjų kvalifikacijos reikalavimai:	Taip	Ne
3.1.1.1	Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdės ar apribojės savo veiklos arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši. Jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba nėra vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais arba jam nėra vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus.		

Man žinoma, kad, jeigu UAB „8Devices“ nustatytu, kad pateikti duomenys yra neteisingi, pateiktas pasiūlymas bus nenagrinėjamas ir atmetas.

\_\_\_\_\_  
(tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)  
(vardas ir pavardė)

\_\_\_\_\_  
(parašas)

*JSC „8Devices“  
Annex No. 2*

**TENDER  
FOR equipment set for SMT production (1set)**

- - 2021

*Date*

*Location*

Supplier's name	
Supplier's address	
Responsible person's Name and Surname	
Phone number	
Fax number	
E-mail address	

We hereby point out that we agree with all Tender Terms and Conditions, stipulated in:

- 1) Tendering Process Notice, published on the website [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt) on **26/07/2021, updated on 30/07/2021**.
- 2) Terms and Conditions of the Tender;
- 3) Annexes to the Procurement Documents.

We offer the following *Goods*:

No.	Name of Goods	Quantity	Unit of measurement	Model	Price per Unit, EUR, (excluding VAT)	Price per Unit, EUR, (including VAT)	Price, EUR, (excluding VAT)	Price, EUR, (including VAT)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	equipment set for SMT production	1	set					
<b>TOTAL (total Tender Price)</b>								

The Goods equipment set for SMT production (1set) offered are fully compliant with the requirements laid down in the Procurement Documents and their properties are as follows:

1.	Pick & Place JUKI RS-1R or analog	
1.1	Comp. size:	
1.2	PCB size:	
1.3	Max speed	
1.4	Complementary Kit 2000	
1.5	IFS-NX Can machine upgrade	
1.6	Feeder Setup Unit Rear	
1.7	Intelligent Electronic Feeder Trolley	
1.8	Intelligent Tape Feeder Package & additional Nozzles	

1.9	Matrix Tray Server (Intelligent)	
1.10	Software packages	
<b>2.</b>	<b>SMT X-Ray System NDTX-3500C or analog</b>	
2.1	Field of view	
2.2	Rotation	
2.3	CCD	
2.4	X-Ray Tube Type	
2.5	X-Ray Tube Voltage	
2.6	Magnification	
2.7.	Image area	
<b>3.</b>	<b>3D Automated Optical Inspection TR7700QE or analog</b>	
3.1	Min PCB size	
3.2	Max PCB	
3.3	PCB thickness	
3.4	Transportation hight	
3.5	Imaging/Inspection speed	
3.6	Optical rezolution	
3.7	Pre-/Post-Reflow Inspection Functions	
3.8	Position Resolution	
3.9	X - Y Table (exclude Auto Z axis)	
3.10	1 Top View Camera -Fringe Pattern 3D Optical Head & flexible measurement range	
3.11	Projectors for Adaptive Digital Fringe Projection	
3.12	LED Lighting System	
3.13	Camera resolution	
3.14	Conveyor System with deceleration and Stopper Sensor Kit	
3.15	Power Connector	
3.16	Software package	
<b>4.</b>	<b>Board Handling systems</b>	
4.1	Single magazine In-line loader	
4.2	Linking conveyor 1000mm with cooling	
4.3	Linking conveyor 1000mm	
4.4	Linking conveyor 500mm	
4.5	ESD Magazine Rack	
4.6	Single Magazine In-line unloader with G/B sorter	
<b>5.</b>	<b>Limits of Suppliers' liability</b>	
5.1	Supervision of Installation of the proposed technological equipment	
5.2	Commissioning of the proposed technological equipment - adjustment, testing	
5.3	Warranty	
<b>6.</b>	<b>Manufacturing specifications</b>	
6. 1.	Equipment (specific model) release date	

The following documents shall be submitted together with the Tender:

No.	Title of the Document	Number of Pages in the Document
1	Authorization to sign the tender (and the sale-purchase contract) (where the tender is signed not by the manager of the Supplier (legal entity)	
2	Documents confirming compliance with the specified minimum general qualification requirements for Suppliers (paragraph 3.1.1.) or declaration of compliance with qualification requirements	
3	Other information and/or documents requested in the tender terms and conditions	

This Tender shall be valid until -\_\_-2021

I, the undersigned, hereby confirm that all information provided in our Tender is true and we have not concealed any information that was requested to be submitted by the Tenderers.

I hereby confirm that I have not participated in preparation of the Procurement Documents, and I am not connected to any other company participating in the Tendering Process or any other stakeholder.

I understand that if the above-mentioned circumstances are discovered, I shall be removed from this tender procedure and my proposal shall be rejected.

---

*(Position of the Supplier or his authorized person)*

---

*(Signature)*

---

*(Name, Surname)*

JSC „8Devices”  
Annex No 3

---



---

(Name, code, contact information of Supplier)

## **DECLARATION OF COMPLIANCE WITH MINIMUM QUALIFICATION REQUIREMENTS**

\_\_\_\_\_  
(Date)

\_\_\_\_\_  
(Place)

I, \_\_\_\_\_,  
(position, name of the manager of the Supplier or his authorized person)

confirm that

\_\_\_\_\_  
(name of Supplier)

I manage/represent and which is taking part in procurement of equipment set for SMT production (1set) organized by JSC „8Devices”, as published on European Union structural assistance website [www.esinvesticijos.lt](http://www.esinvesticijos.lt), on **26/07/2021, updated 30/07/2021** has the required qualification (the Supplier shall indicate compliance to the specified qualification requirements by stating Yes or No in the respective column):

No.	General qualification requirements for Suppliers:	Yes	No
3.1.1.1	The Supplier is not bankrupt or being liquidated, it has not entered into peace agreements with creditors or suspended or limited its operations or is not in any analogous or similar situation under the national laws of the country the Supplier is registered in. It is not the subject of restructuring, bankruptcy proceedings or out of court proceedings for a declaration of bankruptcy or is not seeking for compulsory liquidation procedure or for an agreement with creditors or any analogous proceedings under the laws in the country of its registration.		

I am aware that should JSC “8Devices” determine that the provided data are false, the submitted tender will not be analysed and will be rejected.

\_\_\_\_\_  
(Position of the Supplier or his  
authorized person)

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Name, Surname)

*UAB "8Devices"  
Sutarties projektas  
konkursu sąlygų priedas Nr. 4*

*JSC „8Devices”  
Annex No. 4*

## **PURCHASE AGREEMENT**

2021 m. \_\_\_\_\_ d., Vilnius

UAB 8Devices (hereinafter - the Buyer), legal entity code: 302580277, registered office address: Antakalnio str. 17, Vilnius, Lithuania, data on the company is collected and stored in the Register of Legal Entities of the Republic of Lithuania, represented by Jonas Sabaliauskas, CEO, acting in accordance with the company's Articles of Association

And

[Supplier's name] (hereinafter - the Seller), legal entity code: [code], registered office address: [address], data about the company are collected and stored in the **Register of Legal Entities of the Republic of Lithuania**, represented by the [name of the General Director] acting in accordance, and  
hereinafter collectively referred to as the "Parties" and individually as the "Party",

Considering that:

(a) the object of this agreement is part of the project "*Implementation of Digital Technologies in UAB 8Devices*" (No. 03.3.1-LVPA-K-854-02-0121) financed by the Buyer financed by the European Union Structural Funds and the Buyer;

(b) the Buyer accepts the Seller's Offer on [date];

has entered into the following Purchase and Sale Agreement (hereinafter referred to as the Agreement):

### **1. OBJECT OF THE CONTRACT**

1.1. Under this Agreement, the Seller sells to the Buyer, and the Buyer buys from the Seller these goods (hereinafter - the Goods) – **equipment set for SMT production (1set)**, as specified in the Seller's [date] offer.

1.2. The components and technical specification (functions and technical indicators) of the Goods (equipment) are specified in the Seller's offer, which is an integral part of this Agreement (Annex No. 1).

### **2. PRICE OF GOODS**

2.1. The price of the Goods including VAT is EUR [insert] (insert in words) (hereinafter referred to as the Price of the Goods).

No.	Name of Goods	Quantity	Unit of measurement	Model	Price per Unit, EUR, (excluding VAT)	Price per Unit, EUR, (including VAT)	Price, EUR, (excluding VAT)	Price, EUR, (including VAT)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	equipment set for SMT production	1	set					
<b>TOTAL (total Tender Price)</b>								

2.2. The price of the product must include all taxes and all costs of the Seller, including but not limited to: equipment, delivery, supervision on installation, adjustment, commissioning, staff training costs, preparation of documentation.

2.3. VAT is calculated and paid in accordance with the procedure established by the legal acts in force at the time of the obligation to calculate VAT.

### 3.PAYMENT PROCEDURE

3.1. The Buyer shall pay the price of the Goods specified in Clause 2.1 of the Agreement to the Seller in the following order:

3.1.1. 40 % as down-payment of the total contract price one month before delivery payable via telegraphic bank transfer T/T against the following documents:

- copy of original pro-forma invoice for the payment, once payment is received, the down-payment invoice will be provided by Seller

3.1.4. 60 % as final payment of the total contract price after arrival of equipment payable via telegraphic bank transfer T/T, against the following documents:

- copy of the final invoice for the payment
- protocol signed by both parties, that the commissioning and training of Buyers personnel are successfully finished
- Goods transfer-acceptance deed (SAT) signed by both parties

- upon submission by the Seller of a bank guarantee as a good performance guarantee with validation period equal to warranty as stated in 5.3 of the Agreement.

In case the commissioning is delayed due to reasons not attributable / related to the Seller, the Buyer is obliged to settle the last payment after the period of four (4) months passed by. This period will be calculated from the date of official notification of readiness for dispatch.

The down-payment will be realized within 30 days, all other payments within 45 working days by telegraphic bank transfer to the account of the Seller.

3.2. All payments between the Parties under the Agreement shall be made in the national currency of the Republic of Lithuania - euros, by making payment orders to the bank accounts of the Parties specified in this Agreement. Payment is considered made when the money is credited to the Seller's bank account. The Party making the payment shall not be liable for possible delays in payment related to the operation of the banking system and beyond the control of this Party.

### 4.DELIVERY AND TRANSFER OF GOODS – ACCEPTANCE

4.1. The goods must be delivered, installed by the Buyer under supervision of Seller's representative, commissioned and ready for work at the address **Žirnių gatvė 26 D, Vilnius., LT-02120 Lithuania, hereinafter - the Object.**

4.2. Terms of delivery of goods to the Object: **within 12 months from the date of signing the contract of purchase of goods**. This term may be extended by written agreement of the parties, at the request of the Seller and specifying the circumstances, **but not longer than until 01/09/2023**.

4.3. The Seller undertakes to inform the Buyer in advance about the planned delivery time of the Goods, which is coordinated with the Buyer. The Buyer undertakes to prepare the Object for the delivery and installation of the Goods in accordance with the conditions specified by the Seller before the day of delivery of the Goods, as well as to ensure the participation of qualified persons in testing and launching the Goods.

4.4. The Seller has the right to deliver the Goods in parts.

4.5. Upon delivery of the Goods or a part of it to the place of delivery, the Parties will sign Deed of Transfer and Acceptance of the Goods (or partly delivered Goods)

4.6. At the time of signing the final Deed of Transfer and Acceptance of the Goods, the Seller shall provide the Buyer with user manuals, instructions and other data and documents detailing how to use, maintain, regulate and repair the Goods or parts thereof provided for in the Agreement

4.7. Until the signing of the Goods delivery deed, the Seller bears the risk of accidental death or damage of the Goods or their part.

## **5. QUALITY OF GOODS AND WARRANTY OBLIGATIONS**

5.1. The requirements for the quality of the Goods are defined in the Agreement, the offer submitted by the Seller and the legal acts regulating the quality of the Goods. If the specified documents do not provide for specific quality requirements, then the quality and safety of the Goods transferred to the Buyer must comply with the requirements of legal acts and the quality requirements normally imposed on this type of Goods.

5.2. The Goods sold by the Seller must be suitable for their intended use, without hidden defects in the Goods, which would prevent the item from being used for the purpose for which the Buyer intended to use it, or reduce the usefulness of the Goods so that the Buyer was aware of them. would not have purchased that Product or paid so much for it.

5.3. The goods are granted a **warranty period of 12 (twelve) months** from the date of signing the acceptance-transfer deed, or maximum 18 months from the date of readiness for despatch (or date of delivery), whichever comes first, provided that the erection/commissioning/performance test is carried out under the supervision of Seller's service personnel. Warranty service and elimination of warranty defects are performed in accordance with the conditions of the Goods quality guarantee applied by the manufacturer of the Goods (equipment). The Buyer must use the Goods in accordance with the user manuals, instructions and other data, without violating the operating conditions of the Goods specified by the manufacturer. All parts, which have to be replaced due to wear and tear, parts which are not Buyer's origin are excluded from the warranty.

5.4. The warranty period starts from the day of signing the Deed of Transfer and Acceptance of the Goods. The warranty period for all replaced or repaired Goods or parts thereof shall take effect again from the date of delivery of the duly replaced or repaired Goods or parts thereof to the Buyer.

5.5. The Seller shall be liable for defects in the Goods that have become apparent during the warranty period, unless they prove that they occurred after signing the Goods delivery-acceptance deed due to the Buyer's violation of the rules of use or storage of the Goods or due to third party fault or force majeure.

5.6. If defects or defects of the Goods become apparent during the warranty period, the Buyer must notify the Seller in writing, and the Seller must eliminate the defects or defects of the Goods or replace the defective Product (s) or parts thereof within a reasonable time agreed by the Parties or specified by the Buyer. another analogous, equivalent and high-quality Product or a part thereof without any additional costs to the Buyer.

5.7. If the Seller fails to eliminate the defects or defects of the Goods identified during the warranty period or to replace the defective Goods or their parts with quality, the Buyer has the right to eliminate defects or defects on its own or with the help of third parties, in which case the Seller must reimburse the Buyer.

5.8. If the Goods (or part thereof) are killed due to a hidden defect at the time of signing the Goods transfer-acceptance deed, then the Seller must deliver the respective replacement of the Goods to the Buyer within a reasonable time agreed by the Parties.

5.9. The Parties expressly agree that together with the Acceptance-Transfer Deed, the Seller will provide the Buyer with a list and contacts of the manufacturers of the Goods components so that the Buyer can contact

the Manufacturers of the Goods and / or their parts more quickly and eliminate deficiencies during warranty service.

## **6. LIABILITY AND MEASURES TO ENSURE PERFORMANCE OF THE CONTRACT**

6.1. If a Party fails to perform or improperly performs its obligations under the Agreement, it shall be in breach of the Agreement.

6.2. The Parties shall be liable for non-performance or improper performance of their contractual obligations in accordance with the procedure established in this Agreement.

6.3. If the Seller delays in the delivery of the Goods, the Seller undertakes to pay to the Buyer upon request the Buyer 0.02% (two hundredth of percent) of the price of the Goods not delivered on time for each day of delay, but not more than 10% (ten) of the contract amount excluding VAT. The seller agrees that interest on arrears will be deducted from the amounts due.

6.4. If the Buyer fails to pay the price of the delivered Goods on time, the Buyer undertakes to pay the Seller, upon the Seller's request, interest at the rate of 0.02% (two hundredth of percent) of the overdue amount for each day of delay, but not more than 10% (ten) of the contract amount excluding VAT.

6.5. Penalties required to be paid by the Party on the basis of the Agreement (if they are not deductible) must be paid within 10 (ten) calendar days from the date of receipt of the invoice issued for payment or another document containing the claim for payment of penalties.

6.6. If the Seller refuses to perform the contract or is unable to perform it, it pays a penalty equal to 10 percent of the contract amount excluding VAT. In this case, the Seller shall refund all amounts received in advance under the contract within 10 calendar days and pay the penalty specified in this clause. The seller also agrees that the fine be deducted from the amounts due.

6.7. The Parties declare that the penalties provided for in the Agreement are considered fair and reasonable. The Parties also acknowledge that the amount of such penalties is considered to be the minimum undisputed amount of damages suffered by the injured Party, which the other Party must compensate the injured Party for breach of the Agreement, without requiring evidence of such damages.

## **7. FORCE MAJEURE**

7.1. A party shall be released from liability for non-performance or partial non-performance of any obligations under the Agreement if it proves that this was due to force majeure, i.e. y. the circumstances to be followed and foreseen in those circumstances at the time of the conclusion of the contracts and to prevent those circumstances or their consequences from arising.

7.2. The grounds for exemption from liability due to force majeure circumstances are listed in the ICC Force Majeure Clause 2003. In addition to the grounds set out in the Government Resolution, the Parties agree on force majeure epidemics and pandemics (including but not limited to the Covid-19 virus pandemic) and the various public authorities involved, primary and other circumstances of the Producers that objectively impede the Parties. fulfill contractual obligations.

7.3. A Party unable to perform the Agreement due to force majeure (force majeure) circumstances shall notify the Parties of the occurrence and influence of these circumstances on the required written notifications of the events of the Agreement within 3 (three) calendar days from the occurrence or explanation of such circumstances. A Party which has not notified the other Party of the circumstances of force majeure may not rely on them as a basis for discharge from liability for non-performance of the Agreement

## **8. VALIDITY, AMENDMENT AND TERMINATION OF THE AGREEMENT**

8.1. This Agreement shall enter into force on the date of signing and shall remain in force until the date of full performance of the contractual obligations or termination of the Agreement in accordance with the procedure established in the Agreement or legal acts.

8.2. The Agreement may be terminated by written agreement of the Parties or unilaterally on the grounds established in the Agreement and legal acts of the Republic of Lithuania. Unless otherwise specified in the

Agreement or legal acts, the other Party shall be notified of the unilateral termination of the Agreement not later than 30 (thirty) calendar days in advance.

8.3. The Buyer has the right to unilaterally terminate the Agreement if the Seller is more than 10 days late in delivering the Goods / part thereof. Upon termination of the Agreement on this basis, the Seller must return to the Seller the received advance and / or interim payments within 10 days. The provisions of this clause shall not apply if the Seller informs in advance (not later than 30 days before the end of the delivery period) that the delivery of the Goods will be delayed due to the circumstances discussed in Section 7 of the Agreement or the Agreement will be extended.

8.4. The contract may also be amended during its term if the amendment does not substantially change the nature of the Agreement and does not increase the total value of the individual amendments under this point.

## **9. INTERPRETATION OF THE CONTRACT AND APPLICABLE LAW**

9.1. Once the Agreement is concluded, it must be interpreted and applied in accordance with the law of the Republic of Lithuania.

9.2. All relations between the Parties arising from this Agreement and not discussed in its terms and conditions shall be regulated by the laws and other legal acts of the Republic of Lithuania.

9.3. If any provision of this Agreement is or becomes invalid in whole or in part, it shall not invalidate the remaining provisions of this Agreement. In such a case, the Parties agree to make every effort to replace the invalid provision with a legally effective provision which, as far as possible, has the same effect as the amended provision.

## **10. SETTLEMENT OF DISPUTES**

10.1. Disputes or disagreements arising out of or in connection with the Agreement shall be resolved by the Parties by mutual agreement.

10.2. If disputes arising out of or in connection with the Agreement cannot be resolved by mutual agreements, they shall be settled in the courts of the Republic of Lithuania located in Vilnius, in accordance with the laws of the Republic of Lithuania.

## **11. CORRESPONDENCE**

11.1. All notices and other information between the Parties under this Agreement shall be in writing in English language unless agreed otherwise and shall be deemed to have been duly submitted if delivered in person and acknowledgment of receipt is sent by courier, registered mail, e-mail or other means to the addresses specified in this Agreement.

11.2. The Parties shall designate the following contact persons for communication:

11.2.1. The person responsible for the performance of the Contract by the Buyer is [insert].

11.2.2. The person responsible for the performance of the Contract by the Seller is [insert].

11.3. Each Party must notify the other Party within 7 (seven) calendar days about the change of the address, other details, contact persons and their telephone and e-mail specified in the Agreement. Pending notification of any change in this information, all notices and other information sent to the address specified in this Agreement shall be deemed to have been duly served and payments made.

## **12. CONFIDENTIALITY**

12.1. Information disclosed by one Party to the other Party in the course of performance of the Agreement, whether intentionally or accidentally, which has been identified as confidential by the disclosing Party or which should be treated as confidential by nature, and which the ) may not be used for any purpose other than that necessary for the performance of this Agreement. In case of doubt as to whether the information provided by a Party should be treated as confidential, the receiving Party shall treat such information as confidential, unless the disclosing Party specifies otherwise.

12.2. The Parties undertake not to disclose the Confidential Information to any third parties other than their contractors, public bodies involved in the financing of the project, consultants and other persons to the extent necessary for the performance of the Agreement, and in any way without the consent of the Party holding the confidential information, obliged to disclose legislation. This commitment is valid both during the term of this Agreement and indefinitely after the termination of this Agreement.

### **13. FINAL PROVISIONS**

13.1. The Parties undertake to co-operate during the performance of the Agreement by providing information reasonably necessary for the performance of the Agreement, the provision of which arose during the performance of the Agreement.

13.2. The parties must immediately inform each other in writing of any circumstances that impede or may impede the proper performance of their contractual obligations.

13.3. A Party shall not be entitled to transfer its obligations under this Agreement to a third party without the written consent of the other Party.

13.4. Any natural or legal persons used by the Seller for the performance of this Agreement, regardless of the legal relations between these persons and the Seller, shall be deemed to be persons acting on behalf of the Seller. The actions of these persons in the performance of the Contract cause the Seller the same consequences and liability as his own actions.

13.5. The personal data of the employees and other authorized representatives of the Parties shall be processed for the purpose of concluding, executing and accounting this Agreement in accordance with the requirements of the legal acts of the Republic of Lithuania and the European Union.

13.6. All amendments and additions to the Agreement shall be considered valid if they are made in writing and signed by authorized representatives of both Parties.

13.7. This Agreement is made in two original copies, in the English language, having equal legal force, one for each Party.

### **14. ANNEXES TO THE CONTRACT:**

1. Proposal of [date] [name of Seller].

### **15. PARTY DETAILS AND SIGNATURES:**

#### **Seller:**

[name of the Seller]

legal entity code: [insert]

address: [insert]

VAT code: [insert]

a / s No .: [insert]

bank: [insert]

el. Email: [insert]

tel .: [insert]

#### **Buyer:**

UAB „8Devices“

legal entity code: 302580277

address: Antakalnio g. 17, Vilnius, Lithuania

VAT code: LT100005844114

a / s No .: [insert]

bank: [insert]

el. Email: info@8devices.com

tel .: [insert]

Director of the company [insert]

CEO of the company Jonas Sabaliauskas

A.V.

A.V.